



80^{ème} Congrès des Psychanalystes de Langue Française

La Société Psychanalytique de Paris (SPP) La Société Psychanalytique d'Israël (SPI)

avec la participation des Sociétés Psychanalytiques composantes du CPLF : Belge, Brésiliennes : Brasilia (SPBsb), Porto Alegre (SPPA), Rio de Janeiro (SBPRJ) et São Paulo (SBPSP), Britannique, Canadienne, Espagnole, Hellénique, Italienne, Portugaise, Roumaine, Suisse, SPRF des Associations Psychanalytiques : Allemande, de France, d'Istanbul, Italienne, Libanaise, de Madrid et Psike Istanbul et le concours de l'Association Psychanalytique Argentine (APA), le Groupe d'Etudes du Portugal (NPP)

annoncent le 80^{ème} CPLF

ESPACE PSYCHIQUE, LIEUX, INSCRIPTIONS

Les rapports seront présentés par

Eva WEIL (S.P.P.)

Lieux du traumatique, le génocide : Le nouage collectif-individuel

Viviane CHETRIT-VATINE et Michel GRANEK (S.P.I.)

Espace psychique, lieu analytique, makom

**YMCA
26 King David Street – JERUSALEM
du 21 au 24 mai 2020**

TRADUCTION SIMULTANEE TRILINGUE (français, hébreu, anglais)

Secrétaires scientifiques Bernard Chervet, Marilia Aisenstein

Conseil du CPLF

Bernard Bensidoun, Josiane Chambrier-Slama,
Elisabeth Dahan-Soussy, Philippe Jaeger,
Sabina Lambertucci-Mann,

Emmanuelle Chervet, Françoise Coblenche,
Isabelle Martin-Kamieniak, Michel Vincent

Jérôme Glas, Daniel Irago, Maya Levi Garboua,
Isabelle Maitre-Lewy-Bertaut, Carlos Pacheco,
Marina Papageorgiou, Martine Pichon-Damesin, Eva Weil

Pour la SPI

Isabelle Benhamou, Maxime Benhamou, Alice Buras,
Monique Buras, Marcel Chetrit, Yolanda Gampel,
Suzie Karensty, Yael Samuel, Henry Szor, Michael Sidi-Levy,
Ilan Treves, Hagit Tson, Gisèle Vered, Elisheva Weintraub

Directrice administrative Evelyne Beddock

INSCRIPTIONS - 2 POSSIBILITÉS

1 - INSCRIPTION ET PAIEMENT SÉCURISÉ EN LIGNE :

Vous pouvez vous inscrire directement via le site internet de la SPP, **www.spp.asso.fr** en utilisant vos identifiants de connexion (c-à-d votre adresse mail). Si vous n'en avez pas, votre identifiant et votre mot de passe vous seront automatiquement alloués après vérification de votre statut.

2 - AUTRE MODE D'INSCRIPTION :

Retourner le bulletin d'inscription ci-joint
Accompagné de votre règlement - libellé à l'ordre de la S.P.P.
à l'adresse suivante :

S.P.P. - C.P.L.F.

21 RUE DAVIEL – 75013 PARIS

Tél. : 01 43 29 66 70 du lundi au jeudi de 9 h 30 à 13 h 00

E-mail : congres@spp.asso.fr

Les rapports vous seront adressés dès réception de votre inscription

Au-delà du 20 avril 2020, aucun remboursement ne sera effectué.

Peuvent participer au Congrès, après règlement des frais, les membres de l'Association Psychanalytique Internationale ou membres d'un Groupe d'Etude API, les analystes en formation et les anciens analystes en formation des Instituts des Sociétés de l'API, les étudiants parrainés (2^{ème} et 3^{ème} cycles), et les auditeurs parrainés par une société composante du CPLF ou par un membre de l'API.

L'inscription au Congrès implique l'engagement de respecter la confidentialité des matériels cliniques présentés lors des communications scientifiques.

Les personnes accompagnantes ne peuvent pas assister aux réunions de travail.

80^{ÈME} CONGRÈS

13 h 00 Accueil des congressistes

14 h 00 **Ouverture du Congrès**

en présence des Présidents des Sociétés composantes,
et de la FEP, la FEPAL, la NAPsaC

Allocutions des Présidents :

- de la Société Psychanalytique de Paris, **Clarisse Baruch**

- de la Société Psychanalytique d'Israël, **Yehudith Triest**

- de l'Association Psychanalytique Internationale, **Virginia Ungar**

Annonce de **Françoise Coblenz**, Directrice de la *Rfp*,

Annonces de **Bernard Chervet** et **Marilia Aisenstein**,

Secrétaires scientifiques

Présidence Yehudith Triest (SPI)

14 h 30 **Exposé d'Eva Weil** dans le prolongement de son rapport

15 h 10 Discussion du rapport par **Alice Buras** (IPCTA, Rehovot)

15 h 25 Discussion avec l'auditoire

16 h 30 Pause

17 h 00 **Ateliers** – *Leur but est de discuter le rapport qui vient d'être présenté selon un angle de vue choisi par le relanceur et les animateurs, mais obligatoirement centré sur les éléments cliniques et théoriques présentés dans le rapport et lors de l'exposé du rapporteur. Les noms qui figurent en gras désignent les relanceurs.*

1A – **Dominique Cupa** (SPP, Paris), Henry Szor (SPI, Savyon),
Brian O'Neill (SPB, Londres/Edimbourg)

Atelier avec traduction simultanée

1B – M-Françoise Philippe-Duroux (SPP, Lyon), François Villa
(APF, Paris), **Saskia Von Overbeck Ottino** (SSPsa, Lausanne)

1C – Michel Engel (SPP, Paris), Marion Minerbo (SB, Sao Paulo),
Elicheva Weintraub (SPI, Haïfa)

1D – **Béatrice Ang** (SPP, Paris), Gérard Soria (SPP, Lyon),
Daniel Zaoui (SPRF, Paris)

1E – **Ariella Asser** (SPH, Athènes), M-Christine Jeannenot-Gaitet
(SPP, Grenoble), Sabina Lambertucci-Mann (SPP, Paris)

1F – Paule Lurcel (APF, Paris), Jean-Luc Fabre (SPP, Bordeaux),
Ilan Treves (SPI, Tel Aviv)

18 h 30 Fin de la séance scientifique

Soirée Culturelle au Musée de Jérusalem organisée par la SPP

– sur inscription préalable

Visite guidée du Musée suivi d'un cocktail dinatoire

Présidence Clarisse Baruch (SPP, Paris)

9 h 00 **Exposé de Viviane Chetrit-Vatine et Michel Granek**
dans le prolongement de leur rapport

9 h 40 Discussion du rapport par **Claude Smadja** (SPP, Paris)

9 h 55 Discussion avec l'auditoire

11 h 00 Pause

11 h 30 **Ateliers** – *Leur but est de discuter le rapport qui vient d'être présenté selon un angle de vue choisi par le relanceur et les animateurs, mais obligatoirement centré sur les éléments cliniques et théoriques présentés dans le rapport et lors de l'exposé du rapporteur. Les noms qui figurent en gras désignent les relanceurs.*

2A – **Diran Donabedian** (SPP, Paris), Mira Erlich-Ginor (SPI, Jérusalem), Geneviève Welsh (SPP, Paris)

Atelier avec traduction simultanée

2B – Isabelle Benhamou (IPCTA, Herzelia), **Daniel Metge** (SPP, Toulouse), Evy Zacharakopoulou (SPH, Athènes)

2C – Maria Teresa Flores (NPP, Lisbonne), **Sergio Lewkowicz** (SP Porto Alegre), Michèle Petitcolin (SPP, Lyon)

2D – Nilufer Erdem (Psiké, Istanbul), **Michel Picco** (SPP, Aix en P.), Christiane Schaffner (SSPsa, Lausanne)

2E – **Marina Breccia** (SPIt, Calci-Pisa), Jacques Lucchini (SPP, Paris), Géraldine Troian Couraud (SPP, Paris)

2F – **Brindusa Orasanu** (SPR, Bucarest), Linda Smadja (SPP, Paris), Franco d'Alberton (SPIt, Bologne)

13 h 00 Fin de la séance scientifique

11 h 30 Réunion du Bureau international du Congrès
à 13 h 00

13 h 00 *Déjeuner des Présidents des Sociétés Psychanalytiques*
à 14 h 15 *autour de Virginia Ungar, Présidente de l'A.P.I. et des francophones du Conseil d'Administration de l'A.P.I.*

13 h 00 Atelier de la Rfp
à 14 h 00 « **Ecrire dans la Revue française de Psychanalyse** »
avec **Françoise Coblenze**, Directrice de la Rfp et des membres du Comité de la rédaction

Réservés aux Analystes en Formation des sociétés de l'API, quatre ateliers cliniques sont organisés par les Aef élus à l'IPSO (API) et les Instituts des Sociétés composantes.

Ils seront animés le vendredi 22 mai à partir de 13 h 00 par :

- Sabina Lambertucci-Mann (SPP, Paris)
- Nathalie Zilkha (SSPsa, Genève)

Pour vous y inscrire, contactez directement : Mirella DE PICCIOTTO mdepicciotto@hotmail.fr ; Virginie LEFEBVRE virginie@vlefebvre.com ; Johanna VELT veltjohanna1@gmail.com

VENDREDI 22 MAI (*après-midi*)

Présidence Bernard Reith (SSPsa, Genève)

14 h 30 *Influences des traumatismes de l'Histoire sur la recherche en psychanalyse*
Maxime Benhamou (IPCTA, Herzelia),
Rachel Rosenblum (SPP, Paris)

Discussion avec l'auditoire

15 h 30 *Daniel Zajfman, Directeur de l'Institut Weissman*

Discussion avec l'auditoire

16 h 15 Pause

Présidence Christine Franckx (SP Belgique)

16 h 45 *Le travail du traumatique, effacement, inscription*
Dominique Scarfone (SCP, Montréal), Gilbert Diatkine (SPP, Paris)

Discussion avec l'auditoire

17 h 45 *Julia Kristeva, philologue, psychanalyste SPP, écrivaine*

Discussion avec l'auditoire

18 h 30 Fin de la séance scientifique

- Présidence Zelig Libermann (SPPA)**
9 h 00 *Visage et voix dans les traitements psychanalytiques avec l'enfant*
Martin Gauthier (SCP, Montréal),
Isabel Fonseca Wintch (SSPsa, Genève)
Discussion avec l'auditoire
- 10 h 00 *Amos Gitai, Cinéaste réalisateur*
Discussion avec l'auditoire
- 10 h 45 Pause
- Présidence Alfred Dumitrescu (SP Roumanie)**
11 h 15 *Clinique des transmissions entre les générations*
Evelyne Chauvet (SPP, Paris), Gisèle Vered (IPCTA, Tel Aviv)
Discussion avec l'auditoire
- 12 h 15 *Avraham B. Yehoshua, Romancier, Professeur de littérature comparée*
Discussion avec l'auditoire
- 13 h 00 Fin de la séance scientifique
- 13 h 00 *Atelier de l'International Journal of Psychoanalysis*
à 14 h 25 Sous la présidence de Dana Birksted-Breen (SBP, Londres), Directrice de l'IJP sur le thème : « Espace psychique, lieux, inscriptions »
Présentation clinique de Michael Sidi-Levy (SPI, Tel-Aviv) en discussion avec Rachel Blass (SPI, Jérusalem) et la salle.

Réservés aux Analystes en Formation des sociétés de l'API, quatre ateliers cliniques sont organisés par les Aef élus à l'IPSO (API) et les Instituts des Sociétés composantes.

Ils seront animés le samedi 23 mai à partir de 13 h 00 par :

- Dominique Suchet (APF, Lyon)
- Yaël Samuel (SPI, Raanana)

Pour vous y inscrire, contactez directement : Mirella DE PICCIOTTO mdepicciotto@hotmail.fr ; Virginie LEFEBVRE virginie@vlefebvre.com ; Johanna VELT veltjohanna1@gmail.com

SAMEDI 23 MAI (après-midi)

Présidence Rosine Perelberg (SPB, Londres)

- 14 h 30 *Les topiques éclatées*
Olivier Bonard (SSPsa, Lausanne), Françoise Coblenche (SPP, Paris)
- Discussion avec l'auditoire

- 15 h 30 *Christina von Braun, Professeur de sciences culturelles, cinéaste*

Discussion avec l'auditoire

- 16 h 15 Pause

Présidence Sarah Freke (SCP Montréal)

- 16 h 45 *Deuil et mémoire*
Nicole Minazio (SBP, Bruxelles), Michel Gad Wolkowicz (APF, Paris)

Discussion avec l'auditoire

- 17 h 45 *Yolanda Gampel, psychanalyste SPI, Professeure de psychologie clinique*

Discussion avec l'auditoire

- 18 h 30 Fin de la séance scientifique

DIMANCHE 24 MAI (matin)

- 8 h 30 *Rav Daniel Epstein, Docteur en philosophie, écrivain*

Discussion avec l'auditoire

- 9 h 30 ***Réflexions conclusives des rapporteurs Eva Weil,
Viviane Chetrit-Vatine et Michel Granek***

- 10 h 15 *Elie Barnavi, Historien, Conseiller scientifique auprès du Musée de l'Europe*

Discussion avec l'auditoire

- 11 h 30 ***Allocutions des Présidents***

Clarisse Baruch (SPP), Yehudith Triest (SPI), Virginia Ungar (IPA)

- 12 h 00 *Annonces :*

Françoise Coblenche, Directrice de la Rfp

Présentation du 81^{ème} CPLF Paris 2021

Secrétaires scientifiques Bernard Chervet et Marília Aisenstein

- 12 h 15 Clôture du 80^{ème} CPLF

- ***Communications écrites à envoyer avant le 10 janvier 2020 :***

Avant le Congrès, pour leur publication dans le bulletin spécifique de la S.P.P., les communications préalables doivent être envoyées au Secrétariat Scientifique du Congrès, **par e-mail** à congres@spp.asso.fr

NOTE AUX AUTEURS

Le Conseil du CPLF examinera les textes anonymés en fonction des critères suivants :

- Les textes proposés comporteront entre **5.000 et 15.000 signes (espaces compris)** et devront parvenir au Conseil du CPLF impérativement avant le **10 janvier 2020** avec un résumé de 4 à 6 lignes et 3 à 6 mots-clés.
- Les rares notes bibliographiques doivent être **exclusivement** insérées dans le corps du texte.
- Leur contenu doit être directement articulé aux axes théorico-cliniques développés par les rapporteurs de façon à pouvoir contribuer aux débats au cours du Congrès.
- Leur style et leur écriture seront également pris en compte dans l'éventualité d'une publication.
- Il est recommandé aux auteurs de respecter l'anonymat des textes en évitant de citer leurs propres travaux.
- Les contraintes éditoriales et le nombre de pages fixés par l'imprimeur pour ce volume interviennent dans les choix du Conseil.

Le Conseil du CPLF se tient à disposition des auteurs qui le souhaiteraient.

- ***Communications orales :***

Quand elles sont issues de la salle, elles ne doivent pas dépasser **trois minutes**. Afin de les favoriser, le nombre de discutants de la tribune a été réduit.

- ***Articles pour la Revue française de psychanalyse :***

Après le Congrès, la Rfp composera son numéro spécial. Les propositions d'articles devront être envoyées **avant le 15 juin 2020** à Philippe Bonilo, responsable d'édition à : rfpsy@spp.asso.fr

- Le calibrage est limité à 15.000 signes (espaces, notes, références bibliographiques, auto-présentation, résumé - 500 signes - et mots-clés – 5 – compris).
- Les références bibliographiques doivent être présentées sous forme courte en corps de texte (nom de l'auteur, année de publication, page de la citation) et complète en fin d'article.

Afin de soumettre un article mis aux normes éditoriales de la Rfp, il est vivement recommandé de prendre connaissance de la note aux auteurs.

SÉMINAIRES D'ÉTUDE DE TEXTES PRÉPARANT AU CONGRÈS

(Inscriptions et renseignements auprès des directeurs)

AIX-EN-PROVENCE/	
MARSEILLE	: A. HIBON, P. NAVARRI, J. OBADIA, P. PALERMITI, M. PICCO
ATHÈNES	: S. MITROSSILIS, I. PANAYOTOPOULOU
ATHÈNES	: E. ZACHARACOPOULOU
BERNE	: M. DAHINDEN VORKAUË, E. AEBI SCHNEIDER
BESANÇON	: E. PAILLARD, V. REBIERE
BEYROUTH	: M. CHAHOURY-CHARABATY
BEYROUTH	: M. KHOURY, M.-T. KHAIR-BADAWI
BORDEAUX	: JL. FABRE, J. PICARD
BORDEAUX (APF)	: JC. BOURDEI, M. DELORME, R. DINANT, E. JAIS, T. MARAUD, N. MESPLE-SOMPS, C. PEDEZERT, O. PEREZ, A. SERISE-DUPUIS, M. WASSER
BOURG la REINE	: C. PACHECO
BOULOGNE-BILLANCOURT	: O. HALIMI
BRASILIA	: SH. HEIMBURGER
BRUXELLES	: D. HIRSCH, A. LECOQ
BUCAREST	: I. GEORGESCU, A. NICOLAE, B. ORASANU, D. LUCA, B. CUC
BUENOS-AIRES	: J.-E. TESONE
CORBEIL-ESSONNES	: JF. GOUIN, J. LAMALLE, J. QUINTON-YVON, R. ROCHUT
GENÈVE	: C. SCHAFFNER
ISTANBUL	: B. HABIP, N. ERDEM, J. SCHAEFFER
ISTANBUL	: T. PARMAN, E. ABREVAYA, A. GURDAL-KUEY, Z. UNSAL, P. AKGUN, A. SAHIN, N. ZABCI, O. ALEMDAR
JÉRUSALEM-TEL-AVIV	: V. CHETRIT-VATINE, Y. SAMUEL
LAUSANNE	: N. de COULON, L. NOBS
LE MANS	: D. KASWIN-BONNEFOND, G. WENDLING, A. RANNOU
LISBONNE	: F. CABRAL, T. FLORES, R. FERREIRA, F. SEQUEIRA
LISBONNE	: S. ALGARVIO, O. CRUZ SANTOS
LONDRES	: B. O'NEILL, A. PATTERSON
LUGANO	: F. BIANCHI
LYON	: B. CHERVET, E. CHERVET, I. MAITRE-LEWY-BERTAUT, M. PICHON-DAMESIN, D. SUCHET (APF)
MADRID	: C. PADRON
MONTREAL	: L. BOUCHER, M. GAUTHIER, M.-C. LANCTÔT-BÉLANGER
MONTREAL	: S. BOIVIN, J. CHARRIER, N. COUTURE, G. HEBERT, MA. LINTEAU, G. MORIN, M. TREMBLAY
MOSCOU	: V. POTAPOVA, J. ZOUEVA, A. ROSSOKHIN, L. FUSU, A. KOROTECKAIA
MUNICH	: F. RICHARD
NANTES	: M. AMAR
NAPLES	: F. CONROTTO, R. GALIANI, G. ZONTINI
PADOUE	: F. MUNARI, M. LA SCALA
PARIS	: D. BAUDESSON, M. COMBES-LEPASTIER
PARIS	: E. BIROT, E. DAHAN-SOUSSY
PARIS	: J. BOUHSIRA, D. GOLDIN-BOUHSIRA
PARIS	: K. FEJTO, M.L. LEANDRI, G. TROIAN
PARIS	: C. RAYNA
PARIS (SPASM)	: I. SALEM, M. SELZ (APF)
PARIS	: J. SCHAEFFER, L. CHAUDOYE, O. JATTEAU
PARIS	: C. SEDEL, M. ENGEL
PARIS (APF/SPP)	: M. BORGEL, C. DUCHENE-GONZALEZ, B. EOCHE-DUVAL, P. GUEGAN, F. HARTMAN, M. LESTREHAN-JURKIEWICZ, J. LURCEL, A. ROSENBERG, V. LAURENT
PARIS (C. BINET / ASM 13)	: F. MOGGIO, MP. BLONDEL
PARIS (IPSO)	: F. NAYROU, M. PAPAGEORGIOU
PARIS (SPRF)	: E. ABDOUCHELI-DEJOURS, J. BOUYX
PARIS (ECSA, Ste Anne, CMMÉ)	: V. BOUCHERAT-HUE, J. MORISE, MA. DU PASQUIER-GRALL
PARIS (Claparède)	: T. BOKANOWSKI, A. LOUPPE, O. PARISET
PAVIE	: G. CIVITARESE, A. FERRO, F. PETRELLA
PORTO ALEGRE	: L. FALCAO
QUEBEC	: L. MARCEAU, L. MERCIER, MA. PONGIS-KHANDJIAN, M. DELISLE, S. PARENT, A. PARÉ
RIO DE JANEIRO	: A. HORN
ROME	: M. BALSAMO, F. CONROTTO, A. GIUFFRIDA
SANTIAGO DU CHILI	: MF. BRUNET
SÃO PAULO	: LC. MENEZES, J. CANELAS
SÈVRES	: E. SEGHIER, M. BOUTEILLE, C. DEJEAN-BLANLEUIL, D. GAFFIE-LEMAIGNAN
TOULOUSE	: L. COLOMBO, M. CATTEEUW, K. VARGA
VARSOVIE	: K. WALEWSKA
VENISE	: R. GUARNIERI

Remerciements :

Les organisateurs du 80^{ème} C.P.L.F. expriment leur gratitude aux Presses Universitaires de France (Paris). Par leur soutien, elles contribuent à la réussite de ce grand rendez-vous scientifique francophone.

Librairie spécialisée sur place :



Librairie Vice-Versa

1 rue Shimon Ben Shatah - 9414701 Jérusalem, Israël.

Tél: +972 2 6244412 - Fax: +972 2 6244112

@ lib@viceversalib.com - Site: <https://www.viceversalib.com/>

Nous remercions la Librairie Le Divan pour sa participation à la promotion des ouvrages de psychanalyse.

Conférences enregistrées :



Elles seront immédiatement disponibles au stand Congrès Minute


www.congresminute.com - congres.minute@orange.fr

Agences de voyages :

Les liens pour les formulaires de réservation se trouvent sur le site de la S.P.P. www.spp@asso.fr



En France : Agence Continents 5 voyages -réservation de vols et de chambres et circuits touristiques pré ou post congrès. www.continents5.fr

En Israël :  **Target Conferences** - réservation de chambres et visites touristiques pendant le congrès www.target-conferences.com

Email : CPLF@target-conferences.com

Target Conferences Ltd. 65 Derech Menachem Begin PO Box 51227, Tel Aviv 6713818 Mme Lynn Lipschitz Tel: +972 3 5175150 ext 601, Fax: +972 3 5175155 www.target-conferences.com -

International : <https://knasim.herokuapp.com/cplf/register>

Local : <https://knasim.herokuapp.com/cplf/IL/register>

Location d'appartement à Jérusalem :



Le site www.sweetinn.com vous propose un choix de location d'appartements à Jérusalem. En utilisant le code coupon SPP ASSO vous bénéficierez d'une remise de 10 % sur le montant de votre location.

Transports aériens :



AIR France/KLM nous accorde des réductions.

Code identifiant : 35605AF

Vous pouvez vous connecter sur le site www.airfranceklm-globalmeetings.com ou directement sur le site de la SPP www.societe-psychanalytique-de-paris.net